

**Kugbɔnlieku kùà Pɔl kɛle' ki de'
Timote
nnɔ
Nà wɔngɛh kugbɔnku kuu te
ma bo**

Pɔl kɛle' kugbɔnlieku kuu ki de' Timote ig-bierfɔrke nɛ. U kɛle' kugbɔnku kuu uyo wà u te lipɛkl ni nnɔ nɛ (2:9). Binib bà yɛbe là wiɛ' wɔ nɛ (1:15; 4:10-16). U là bɛn ki ye u'kuum ya yo baa'-a (4:6), nɛ u cɛbreh u'tonsɔnlie Timote wà u yíe wɔ tɛn u'buk nnɔ.

Kugbɔnku kuu tiɛreh Pɔl ya fuobm bó nɛ. U là sɔn' Yesu ya tond ya tòn ki wɔkn' binib, ki jin' ijɛnd tigbɛmɔnmɔnt ya tɔkm bo. Pɔl gbierɛ' Timote ki tɔke' wɔ ki ye wɔ n' tuo kí ji ijɛnd Kristo ya tòn bo (2:1-13), ki tɔke' wɔ ki ye wɔ n' li wɔknh Uwien ya gbɛr mɔnmɔnm (2:14–4:15). Nɛn bo, wɔ n' dàan iñɔbon bo ya finfinde, kí búle bà teh tibont tà ña kpe sɛn nnɔ ibuɔn, kí tɛkn wɔn Pɔl ya taal ni, kí tùɔre kí li pɛ Pɔl nin biwɔnwɔkntɔb wɔkn' nà nnɔ bo.

Ifuonde

¹ Min Pɔl, n yé *Yesu Kristo ya tond nɛ Uwien ya yíem bo, ki tɔkeh binib Uwien pùon' lipuonl ki ye u li de bɛ limiɛl là *Yesu Kristo bo nnɔ ya gbɛr.

² Timote, n kieh kugbɔnku kuu n' de sin nɛ. A yé n'buk kà n yíe kè nɛ. Baa Uwien nin ti'Yonbdaan *Yesu Kristo n' juoke ñɛ, kí muɔ ñɛ micɛɛkm, kí de ñɛ uyɛnduɔn.

Pɔl saakreh Timote ya gbenɛnt

³ N faareh Uwien wà n pukeh wɔ nin lifɛl là ɲa ɲmɔbe jɔknt tɛn n'yaajɛb là teh ma bo nɛ. N tuu ki tɛn a'bó n'kaare ni ɲɔnku nin wien ni nɛ.

⁴ N tiere' a'muɔ bó la, ɲi naan ní pɔk kí lɛ ɲɛ nɛ, ɲɔ n'yɛnm ní sɔnge kí gbien.

⁵ Ma sunde' a ɲmɔbe mitekjimɔnm mà nnɔ bó. A'yɛ Loyis nin a'naa Enis nɛ kpɛ' ki laa' mitekjim nnɔ. Nɛ n du ki ye a'mɔ ɲmɔbe mi ya tekjim nɛ.

⁶ Nɛn bo nɛ n tiereh ɲɛ, á fikre Uwien là de' ɲɛ *u'Fuoɲaanm ya paabu bùa nnɔ ya tuɔm uyo wà n là yuon' n'nuɔ a'bo, ki kàare' ki de' ɲɛ nnɔ.

⁷ Kimɛ Uwien de' tɛ *Mifuoɲaanm mà nnɔ ɲa cèreh ti tiinh jɛwaanbu, ama mɔ dienh tɛ mituɔm nɛ, ki cèreh ti yíe binib, ki coh ti'ba.

⁸ Nɛn bo, li kundeh Yonbdaan bo imɔn ki la tiinh fɛ, ki la cère fɛ ní li ɲmɔbe ɲɛ min wà te lipɛkl ni u'bo nnɔ bo. Ama Uwien ya tuɔm bo, cère min nin sin ní li jèndeh tigbɛmɔnmɔnt bo.

⁹ Wɔn nɛ ɲmɛn' tɛ, ki yin' tɛ, ki tien' tɛ u'yaab. Na yé ti'tuon bo nɛ u tien' nnɔ, ama u cèkre' u'yɛnm nɛ ki tien' nnɔ. *Yesu Kristo bo nɛ u tien' tɛ tinimɔnt ki laa' wa laan ɲɛn' uɲɛndun.

¹⁰ Fɛnfennɔ wuɔ, ti'ɲmɛnl *Yesu Kristo baa' ki wuɔn' tɛ tinimɔnt nnɔ. Wɔn nɛ gben' mikuum ya tuɔm, ki ɲɛn' limiɛl là ɲa ɲmɔbe gbenm upaan bo kí ɲɛ u'gbɛmɔnmɔnt bo.

¹¹ Tigbɛmɔnmɔnt nnɔ bo nɛ Uwien gènde' nni ní li yé *Yesu ya tond, kí li tɔkeh tù binib, kí li wɔknh bɛ tù.

¹² Nɛn bo nɛ n jèndeh yiɛ ya jɛnd. Ama na ɲmɔbe nni fɛ, kimɛ n bɛn n teke' udaan wà ki jin', ki du

ki ye u li fre kí guure u ηukn' nni nà nnò kí tí baa lidaali là Uwien li bu binib tibuur nnò.

¹³ Li ηuuke n là tòke' ηε tigbεmònt tà nnò nin mitekjim nin miyéem mà ñεn' *Yesu Kristo saan nnò. Cère tigbεr nnò ní li pekreh ηε.

¹⁴ *Mifuoñaanm mà te ti'ni nnò ya tuòm bo, li ηuuke a cii' miwòknm mà nnò mənəmən.

¹⁵ A bεn ki ye bà kε yé Asi ya tinfεnm ya nib nnò kε wiε' n'gbεr ηò. Bi'ni biba si: Fijel nin Hemojenn.

¹⁶ Yonbdaan ní muò Onesifør nin u'den yaab micεεkm, kimε u sòbe ki saakreh n'gbεnεnt nε. Nin n te lipεkl ni ma kε nnò, fε ηa cuo' wò n'bo.

¹⁷ U baa' Erom ya du ni ma nnò, u cuon' ki nuun' nni nin inunmón nε ki tí laa' nni.

¹⁸ A bεn u là tore' nni Efεs ya du ni ma bo ki cεn' unil kε. Yonbdaan *Yesu ní muò wò micεεkm lidaali là Yonbdaan Uwien li bu binib tibuur nnò.

2

Tuo kí li jèndeh Yesu Kristo bo

¹ Sin n'bukε, cère *Yesu Kristo ya juokm ní li dienh ηε mituòm Uwien ya sεn ni.

² A là cii' tigbεr tà n'saan bimònkunb ligol ya nun bó nnò, á taa tù kí tòke binib bà bi du bi'bo, bi'mò li fre kí wòkn tù binitòb.

³ A yé *Yesu Kristo ya sojamòn nε, a'mò ní li jèndeh u'bo.

⁴ Soja sònɥ sojatuonl ki yíε wà gènde' wò ya yεnm ní li sange u'bo la, wa ji li pε bà ηa yé sojambε ya tùon bo.

⁵ Unil jon' minənsenniεm ka paan' minənm ya kùon bo la, wa ní lε minənm nnò ya suul.

6 Ukpaal wà sɔnh bukpàabu ni nin inunmón la, wɔn nɛ li kpiɛ kí ji bukpàabu nnɔ ya jier.

7 Cii n tɔke' nɛ nà nɔ ya tingi Yonbdaan nɛ li cèrɛ á cii ní'kɛ.

8 Tiɛrɛ *Yesu Kristo ya gɛɛr, u yé *Dafid ya yaabil nɛ. U kpo', nɛ ki mɛkre' bitɛnkpiib ni. N tɔkeh binib tigbɛmɔnmɔnt tà nnɔ nínɔ.

9 Tun bo nɛ bi jɛndeh nni haali ki tí lòlɛ' nni tikudɔkr tɛn n yé udukond nɛ. Ama Uwien ya gɛɛr tun nɔ lùɔ.

10 Nɛn bo nɛ n nɔmɔbe kuminku ijɛnd kɛ ni, nɔ Uwien gɛndɛ' binib bà nnɔ bo, *Yesu Kristo bo, bi'mɔ ní nɔmɛrɛ, kí lɛ ukpiɛkɛ wà nɔ nɔmɔbe gbenm nɛ.

11 Tigbɛr tuu tɛ nɛ:

«Ti kpo' nin Kristo la,
ti li fuobe nin wɔ mɔ nɛ,

12 Ti mɛnde' kí pɛ u'bo la,

ti li ji libɛl mɔ u'saan nɛ,

ti ye ta bɛn wɔ la,

u'mɔ li ye wa bɛn tɛ nɛ.

13 Ta yé gbɛmɔndɛnb la,

wɔn tuu ki yé ugbɛmɔndaan nɛ,

kimɛ wa ní frɛ kí yíɛ u'tiɛma tetem.»

Li pɛ tigbɛmɔnt ya sɛn bo

14 Tiɛrɛ binib tigbɛr tuu nɔ, kí tɔke bɛ Uwien ya nun bó, kí ye bi la li findeh nɔbɔn bo, kimɛ ifinfinde nnɔ nɔ pukndeh niba, i tulndeh bà cengeh yí nnɔ nɛ.

15 Níkn kí li yé unil wà ya tòn mɔn Uwien ya nun bó. Li yé u'tonsɔnl wà fɛ nɔ nɔmɔbe wɔ u'tuonl bo; kí li tɔkeh binib tigbɛmɔnt mɔnmɔnm.

16 La paan gbefenfenm bo, ta kpe Wien ya sen, kimε bà pε tu'bo nnɔ tùreh Uwien ya sen ki joh nε.

17 Bi wɔknh miwɔknm mà nnɔ bre tɛn linatuɔnɛl nε ki bukeh ki joh. Bi ya biba si: Himene nin Filetɔs.

18 Bi tùre' nε ka ji pε gbemònt ya sen bo, ki lienh ki teh Uwien mekre' bitenkpiib ηɔ. Bi lienh nnɔ mà nnɔ nε cèreh binib biba wiɛnh bi'tekjim.

19 Nin nɛn kε ηɔ, Uwien pu' litɛnpuul là nnɔ faa nε. Bi kele' tigber tà sɔ li'bo: «Uwien bɛn binib bà yé u'yaab», ki liebe' ki kele' ki ye: «Wà kε yé Uwien yɔ la, wɔ í dàan nà bre ya tienm.»

20 Na yé ñàkm nin likkur ya jietienwɛnt baba nε te idencɛncien ni, idɔ nin tiyɔkr jaar mɔ te nε. Bi taah tuba ki sɔnh itùonmɔnmɔn nε, ki taah tutɔr ki sɔnh tibr ya tòn.

21 Unil dàan' miwɔknm mà ηa kpe sen la, u li naan itùonmɔnmɔn ya jietienwɛnku nε. U li yé Yonbdaan yɔ nε, kí li ηmɔbe u'bo lituonl, kí li yé wà bonde' wɔ í li tuu ki teh nà mɔn.

22 La paan bifɛnb fε tibonbiert tà nnɔ bo. Li nuunh á li teh nà cuube, kí li ηmɔbe mitekjim nin miyíem, kí li kpe uyenduɔn ya sen. Li te nnɔ nin bà muɔh ki yih Yonbdaan bi'fɛl bo ηa ηmɔbe jɔknt nnɔ.

23 Dàan mijòrniem, kimε mà ηmɔbe kpεle. A bɛn ki ye mɛn nε bàareh nin ikònkòn,

24 nε na kpe Yonbdaan ya tonsɔnl í li kɔnh jɛr. U li yé unimòn nε unil kε bo, kí li freh ki wɔknh binib Uwien ya gber, kí li ηmɔbe kuminku isɛn kε ni,

25 kí li pekreh binib bà niɛh nin wɔ nin lifɛsɔngl. Nba la, Uwien li cère bε í lèbre bi'tetem kí bɛnde nà yé tigbemònt,

26 kí liebe kí li maaleh mɔnmɔnm, kí ñε usɛnpol

wà dɛlɛ' kɪ cuo' bɛ bɛ ɾ li teh u'yíem nnɔ ya nuɔ ni.

3

Idɛnfɔrkɛ ya gbɛr

¹ Li bɛn kí yɛ idɛnfɔrkɛ li yé uyo wà faa nɛ.

² Kimɛ binib li yé ifɔnfuɔb nɛ, bi'nun ɾ li mɔn ilike baba bo, kí li teh tinacenkpekuont, kí li yíe tigbengt, kí li sukreh Uwien, ka ɾ li boh bi'naambɛ nin bi'baambɛ, ka ɾ li faareh bà toreh bɛ, ka ɾ li boh tibont tà yé Uwien yaar,

³ kí li yé binibiɛrb, ka ɾ li muɔh nib cɛɛkm, kí li lienh tɔb bo fɛnfɛnm, kí li teh fɛnfɛnm, kí li bre ki gbien', kí li nɛn nà mɔn,

⁴ kí li yé binikuɔrb, kí li ɲmɔbe lifɛtɔnl. Tigbengt li cère bɛ ɾ li te tɛn ijùɔn, kí li fɛ uɲɛndun wuu ni ya bont ki cɛn' Uwien.

⁵ Bi li teh tɛn bi pɛ Uwien ya sɛn bo nɛ, ama ka ji tuuke nà yé mitekjim ya tuɔm. A la nɛkn bi ya nib ya bol.

⁶ Kimɛ bi'ni biba teh miyɛnfuom nɛ ki kɔh idɛncɛn ni, ki lɛreh ki coh mupiiliinmu. Ibiere nɛ gbe mu'fɛl bo, nɛ mu'yɛnmaale cère' mù pɛ mù fɛ uɲɛndun ya bont tà kɛ nnɔ bo.

⁷ Mù tuu ki bɛngɛh nɛ, ama mua ɾ fre kí bɛnde nà yé gbɛmɔnt fiebu.

⁸ Yanɛs nin Yanbɛrɛ là yíe' Moyis ya ɱɔbu bó ma bo nnɔ, binib nnɔ mɔ yíenh tigbɛmɔnt nnɔ nɛ. Bi ɲmɔbe iyɛnmaalbiere, nɛ bi'tekjim juore' fɛnm.

⁹ Ama bi teh nà nnɔ ɲa ɾ wuɔke, kimɛ binib kɛ li bɛnde kí yɛ bi yé ijɔr nɛ tɛn bi là bɛnde' ma ki yɛ Yanɛs nin Yanbɛrɛ yé ijɔr nnɔ.

Pɔl gbiereh Timote

10 Ama sin wɔn, a paan' n'bo ki ben n wɔknh ma bo, ki ben n'tetem te ma bo, ki ben n yie ní sɔn yà, ki ben n teke' *Yesu ki jin' ma bo, ki ben n ηmɔbe kuminku nin miyiem nin miñiknm ma bo,

11 ki ben binib jènde' nni ma bo nin n jin' ijend yà Antiyɔk ya du ni nin Ikoniyom ya du ni nin Lista ya du ni nnɔ. I ɛ jend ba ne ma jin' yè! Ama Yonbdaan ñen' nni i'ke ni.

12 Imɔn, binib bà ke yie be ní li pe Uwien ya sen bo mɔnmɔnm *Yesu Kristo bo nnɔ, bi li jènde be ne.

13 Binibiεrb nin bitonnendεnb ben wɔn, bi li tũreh ki sɔnh itũonbiεε ne, kí li tulndeh binib, kí tĩ tonde kí tuln bi'ba mɔ.

14 Sin wɔn, taa a'ba kí de bi wɔkn' ηε nà ke a teke' nè ki jin' nnɔ. A ben bà wɔkn' ηε nnɔ yé bidεnb bà.

15 A ben *Uwien ya gbɔnku ya gber haali a'buwaam ni ne. Tigber nnɔ li fre kí de ηε miyenfuom mà li cère á teke *Yesu Kristo kí ji ηɔ kí ηmere.

16 Tigber tà ke te *Uwien ya gbɔnku ni nnɔ, Uwien ne cère' bi kele' tũ. Tũ mɔn ne, ki wɔngeh binib Uwien ya sen, ki pekreh be, ki tũreh bi'tetem, ki wɔknh be mifuobm mà cuube,

17 ηɔ Uwien ya nil ní li yé unil wà bonde' ki tĩ gben', ki ηmɔbe nà li cère wɔ ní li sɔnh itũon yà ke mɔn.

4

1 N tɔkeh ηε Uwien nin *Yesu Kristo wà li baa ní kí li yé ubε, kí bu binifuob nin bitenkpiib tibuur nnɔ ya nun bó ne ki teh:

2 li kpaandeh Uwien ya gber, nĩ ton bii nĩ sɔnge la, li ñiukeh, la tuo, li kɔnh nin binib ki pekreh be, kí li ηmɔbe kuminku ki wɔknh be.

³ Kimε uyo uba we ní, binib ηa ji li yíe miwəknm mà kpe usen ya gber, bi li pε bi'yenm yíe nà bo nε, ki taakeh biwənwəknb bi'ba saan bε ní li təkhe bε, bi yíe bε ní li cengeh tigber tà.

⁴ Bi li yíe ka ji li cengeh gbemənt, kí pekre kí li cengeh tigbeyienkaar.

⁵ Ama sin wən, li coh a'ba tibont kε ni, kí li ηməbe kuminku ijend ni, kí li sən h a'tuonl. Len si: Kristo ya gbemənmənt ya tək m. Sən a'tuonl nnə kí tí gben.

⁶ Min wən, bi taa' nni ki tien' lituərl ηə, n'daali baa' ki gben' nε.

⁷ N mən' limuəl là mən, ki sen' ki baa' n cuube nà saan, ki juore' ki ηməbe mitekjim.

⁸ Fεnfennə n'nəm ya suul ji də nε ki gu nni. Lì yé binib bà cuube ya suul nε. Yonbdaan wà buh binib tibuur tu'donbó nnə li de nni lè lidaali là u li bu binib tibuur nnə nε. Na yé u li de min baba nε, u li de binib bà kε yíe wə ki gu u'baam nnə mə nε.

Pəlyə nəbonfərke

⁹ Nikn kí baa n'saan tonm;

¹⁰ kimε Demas fε unjendun ya bont ma nnə u wiε' n'gber ηə ki bure' Tesalonik bó. Krensken s mə bure' Galasi bó, nε Tit mə bure' Dalmas bó.

¹¹ Luk baba nε te n'saan. A we ní la, sin nin Mark ní li təkhe ní, kimε u li tore nni Uwien ya tuonl ni.

¹² N sən' Ticik Efes bó ηə.

¹³ A we ní la, á li tuke n'lierku kù a n là dāan' kù Trowas ni, Karpos den nnə, kí li tuke tigbənt mə ní. A cinbe kí li tien bi taa' tiwənt ya gbənt ki tien' tà nnə bó.

¹⁴ Aleksand unmaan tien' nni nà bre cεen. Yonbdaan nε li tu wə lifənl.

15 A'mo ní li ben u'bó, kime u yi'e' ti'wòknm pelpel ne.

16 N là nuunh ní len' kí fie n'ba bà buh nni tibuur ya nun bó mikpíekm ma nnò, uba ña là sere' n'ciék bó, bi'ké là wié' n'gber ne. Uwien la tange bi'biil bugben.

17 Ama Yonbdaan wòn là sere' n'ciék bó, ki de' nni mituòm ní wòkn u'gber kí tí gben, ñò bà ké ña yé *Sufmbé nnò ní cii tù. Yonbdaan ñmien' nni, ki cèrè' tibuur ya denb ña taa' nni ki wié' icind.

18 Yonbdaan li ñen nni nà ké bre ni, kí ñmien nni kí cèrè ní kò u'bel ni paaki bó. Wòn ne si ukpíeke uyo ké. Ami.

Micèbm

19 A fuonde Prisil nin Akilas nin Onesifor den yaab kí de nni.

20 Erat bié ki te Korént ni. Trofim bun ne. Nen bo ne n cèrè' u juore' Milé ni.

21 Nikn kí baa n'saan kí yaan tiwòrcient ya yo ní baa. Ebule nin Pudens nin Linus nin Klodiya nin Kristo yaab ké fuondeh ñe.

22 Yonbdaan ní li te nin ñe. Wò ní juoke ne.

Uwien ya Jɔtiefɛnku ya gbɔnku
The New Testament in the Ngangam language of Togo
copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Ngangam

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Ngangam

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022
f30fbe0b-cda1-5a60-a4ee-8be80c6caef6